



Codice ICE-VP 11/2024

Id. 21/VP
[mod.5v]

**AVVISO DI CONFERIMENTO DI COLLABORAZIONE
RISERVATO AL SOLO PERSONALE DIPENDENTE DELL'UNIVERSITA' LA SAPIENZA
DIPARTIMENTO DI STUDI EUROPEI, AMERICANI E INTERCULTURALI**

Docente proponente: ANGELA TARANTINO

- VISTO** l'art. 7, comma 6 del D.Lgs. n. 165/2001 (e sue successive modificazioni ed integrazioni);
- VISTO** l'art. 5 del Regolamento per il conferimento di incarichi individuali di lavoro autonomo a soggetti esterni all'Ateneo in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";
- VISTA** la richiesta di attivazione della procedura diretta al conferimento di un incarico di lavoro autonomo presentata da **ANGELA TARANTINO**
- CONSIDERATA** la necessità di procedere alla verifica preliminare in ordine all'impossibilità oggettiva di utilizzare il personale dipendente all'interno dell'Università per il conferimento del suddetto incarico;

si rende noto che il Dipartimento di Studi europei, americani e interculturali intende conferire n. **1 incarico** per lo svolgimento di un'attività di collaborazione a titolo gratuito.

OGGETTO DELLA PRESTAZIONE:

- Lavoro editoriale, traduzioni dal rumeno all'italiano

DESCRIZIONE DELLA PRESTAZIONE:

Ai fini della pubblicazione dei contributi (circa 350 pp.) del numero 37-2024 della rivista "România Orientale", si rendono necessarie le seguenti attività: collaborazione editoriale, traduzione in italiano dei contributi redatti in rumeno, lavoro di preparazione bozze editoriali, correzione bozze

COMPETENZE DEL PRESTATORE:

Dottorato di ricerca: Dottorato in Digital Humanities

Laurea magistrale/specialistica: Laurea magistrale in Lingue e Letterature straniere (LM-37); lingua di specializzazione rumeno

Laurea triennale: Scienze della Mediazione (L-12)

Altri titoli richiesti:

- Esperienza di traduzione e revisione editoriale di contributi accademici redatti in rumeno
- Pubblicazioni e gli altri prodotti della ricerca

Titoli valutabili:

- altri titoli collegati all'attività svolta quali contratti, borse di studio e incarichi in enti di ricerca nazionali o internazionali
- diplomi di specializzazione e attestati di frequenza ai corsi di perfezionamento post-laurea



DURATA E IMPEGNO PREVISTO:

Durata: **2 mesi**

PUBBLICAZIONE:

Il presente avviso sarà inserito sul proprio sito web e sul portale della Trasparenza di Ateneo dal **17/07/24** al **22/07/24 23:59**.

Coloro i quali siano interessati alla collaborazione dovranno far pervenire al Direttore del Dipartimento di Studi europei, americani e interculturali, entro il termine sopra indicato, la propria candidatura con allegato curriculum vitae, redatto in conformità al vigente modello europeo - D.lgs. 33/2013 (artt. 10, 14, 15, 15bis, 27), e parere favorevole del Responsabile della Struttura di incardinazione, al seguente indirizzo email: **studieuropei@uniroma1.it**.

Roma, **17/07/24**

F.to Il Direttore
prof. SIMONE CELANI

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai
sensi dell'art. 3, comma 2, del D.Lgs. 39/93